



Afrine sous occupation - Rapport numéro (288):

Nouvelles redevances pour « Abou A'mcha » et « Saif Abou Bakr », la « Neuvième Division » s'empare de terres agricoles, ciblant les magasins kurdes de Rajo, le gouverneur de Hatay est le principal responsable, arrestations arbitraires, sabotage et vol de la station d'eau « Teurndeh ».

Traduction de l'arabe vers le français

L'agression turque, accompagnée des milices de « l'Armée nationale syrienne », des frères musulmans, contre la région d'Afrine en janvier 2018 a commencé par la récitation de la sourate Al-Fath', c'est-à-dire comme s'il s'agissait d'une invasion pour conquérir le pays des « infidèles ». L'épithète que le Parti de la Justice et du Développement - Erdogan et ses partisans des groupes islamiques et de l'organisation des Frères musulmans ont utilisé à plusieurs reprises contre les Kurdes pour justifier leur agression. Ainsi, les biens des habitants de la région ont été confisqués comme s'il s'agissait d'un butin, et cela dure depuis six ans, où « Muh'ammad H'ussén Al-Jassem/Abou A'mcha » et « Saif Abou Bakr » figurent en tête de liste de ceux qui ont pillé les biens kurdes. Les sanctions américaines qui leur ont été imposées n'ont pas eu d'effet dissuadez-les un peu, car ils bénéficient de protection et de soutien des deux alliés turcs le Parti islamique pour la justice et le développement (AKP) et le Mouvement nationaliste turc (MHP).



Vous trouverez ci-dessous des faits sur la situation actuelle:

= « Al-A'mchat » impose des redevances sur les « feuilles de vigne » et la « saison des olives » à venir:

Durant les six années d'occupation turque, pas une seule famille kurde – la population indigène des villages et des villes sous son contrôle – n'a échappé aux rançons financières et aux redevances imposées par « Abou A'mcha » par la force des armes. Dans le district de Chékh/Chékh Al-H'adid (une ville et quinze villages qui lui sont affiliés) et certains villages de ses environs, une redevance de 1,5 dollar américain a été imposée - pendant la saison des feuilles de vigne - sur chaque buisson, malgré la faiblesse de la production foliaire due aux pluies printanières et aux vents qui les accompagnent.

Il a également récemment informé, par l'intermédiaire d'un de ses assistants, les mukhtars (Maires) des villages lors de deux réunions distinctes, la première dans la ville de Chiéh et la seconde dans le village de « Anqaleh », d'imposer une redevance de 15 dollars par olivier pour les champs appartenant à citoyens kurdes absents et 1,5 \$ par arbre pour les champs appartenant aux citoyens kurdes qui sont présents, et le récupèrent dans la semaine, pour la prochaine saison, soit environ 5 mois avant son arrivée, que les arbres portent ou non des oliviers. Il faut mentionner qu'il a collecté environ 27 millions de dollars américains grâce aux redevances de la dernière saison des olives, il y a environ six mois.

Si quelqu'un refuse de payer la redevance qui lui est imposée, il sera puni et la redevance doublera avec l'avènement de la saison, selon les menaces du représentant d'« Abou A'mcha ».

Et les Kurdes, habitants de la ville de Chiéh, savent qu'après chaque rencontre entre les responsables du Mitt turc (renseignements turcs) et « Abou A'mcha » et son groupe, une nouvelle décision sera rendue à leur encontre. D'autant plus que cela s'est produit il y a quelques jours et qu'une décision a été prise pour imposer des redevances pour la prochaine saison des olives; Cela constitue une preuve évidente des violations et des crimes perpétrés contre la région et ses habitants sous la direction de la Turquie.

= « Al-H'amzats » annonce la disposition d'une propriété à Rajo:

Après avoir convoqué les maires des villages sous leur contrôle dans le district de Rajo, à une réunion tenue dans le village de « H'ajj Khalil », le 12/05/2024, à l'invitation du « Capitaine H'azem Mar'i » invité, le responsable de la sécurité de la milice « Division H'amzats - Saif Abou Bakr » dans le district, et en présence de son frère, le « colonel Hachém Mar'i », un avocat (l'avocat de la force conjointe de H'amzats et du sultan Suléman Chah/Al-A'mchats divisions) a émis une ordonnance stricte selon laquelle « les biens des Kurdes vivant dans les zones contrôlées par l'armée du régime et les forces des FDS (Forces Démocratiques Syriennes), y compris la ville d'Alep et la région d'Al-Chahbaa au nord de celle-ci », deviendraient la propriété des « forces syriennes ». Armée nationale." "Il a le droit d'en disposer", "Leurs proches à Afrine n'ont pas le droit de les réclamer, peu importe à quel point ils sont proches d'eux", et "Quiconque viole cela s'expose à des punitions et à des poursuites judiciaires". Châtiment."

Il est à noter que, depuis 2018, « H'azem Ma'r'i » et son frère « Hani » se sont emparés de la maison/villa du « défunt H'aidar Mannan – ancien général de brigade » dans le village de « H'ajj Khalil » et y ont installé leurs familles.



= « La Neuvième Division » s'empare des terres agricoles à « Mamalla Gharbi » :

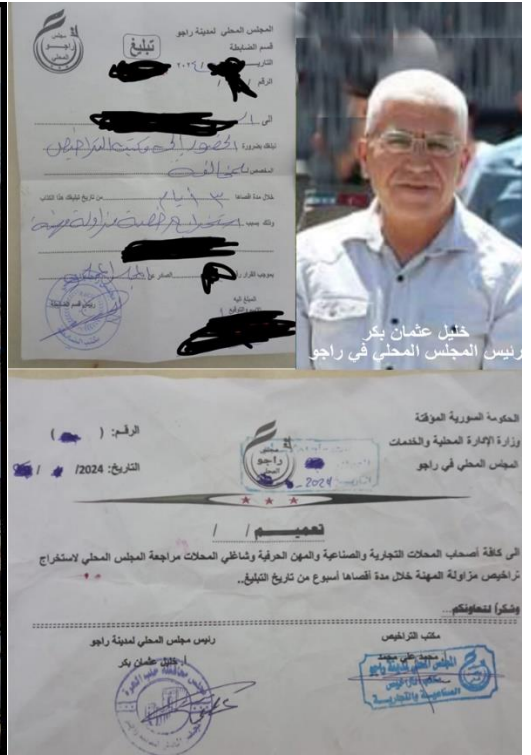
Dans la continuité des violations et crimes commis par les milices de la « Neuvième Division », dirigées par le « Capitaine A'bd-el-Nasser Jalal Challuh' » et son adjoint, le fils de sa sœur, « **Ah'mad Chah'oud Rachid/Haroun Rachid** », originaires de la ville de Darat-l'zzeh - la campagne ouest d'Alep, dont certaines ont été dénoncées par le soi-disant « Abou Ah'mad A'njara » dans un clip vidéo publié sur le réseau TikTok, et nous l'avons résumé dans notre précédent rapport ; Il nous est apparu clairement qu'il avait saisi un terrain planté d'environ 110 arbres fruitiers dans le site de « Qeul-tchiq » - le sommet de la montagne surplombant le village de « Mamala Gharbi » - district Rajo. Il appartenait aux « fils de H'ajj Ismai'l Ah'mad » de ses habitants et ils l'avaient acheté à un citoyen du village le voisin « Massaka », selon le témoignage de tous les habitants des deux villages.



Trois bâtiments de deux étages y furent construits, en prévision de l'établissement d'un quartier général militaire de la division.

= Saisie de plus de deux cents magasins à Rajo:

Depuis que les milices de l'« Armée nationale syrienne » ont pris le contrôle de la ville de Rajo/le centre du district à la mi-mars 2018, elles ont pillé le contenu des maisons, des magasins, des entrepôts, des installations ainsi que les machines et mécanismes restants, et ont saisi environ / 1100/maisons sur /1500/ et /200/ magasins. Elle a construit de nouveaux immeubles sur des terrains immobiliers saisis, et ces magasins ont été occupés par des hommes armés et des recruteurs proches d'eux. Dans un nouveau ciblage des magasins exploités par des propriétaires kurdes, le « Conseil local de Rajo » a récemment publié une nouvelle circulaire demandant la délivrance d'autorisations pour exercer la profession dans un délai maximum d'une semaine à compter de la date de notification, car la plupart d'entre eux ne le font pas car ils ne disposent pas de documents prouvant leur propriété en raison de leur perte pendant la guerre et de l'absence d'institutions étatiques dans la région. Ils sont victimes de harcèlement, de chantage financier ou de saisie de leurs magasins en vue de les confisquer par milices ou, les magasins qui leur sont loués, par le conseil.



Bien entendu, cette circulaire ne concerne pas les commerces saisis, car leurs occupants sont protégés par des milices, et personne n'ose leur demander de justifier de leur propriété ou d'une licence professionnelle. Certains des responsables des saisies sont « H'aidar Ba'ajj et Abou A'laa al-Taqach – la Neuvième Division, Abou A'bdullah al-Zarbah et Al-Batuchi et Abou Yusuf Al-Baghdadi – la Brigade du Nord, A'bdul-Latif Abou Taymaa et Abou Taloub –. A'hrar al-Charqiyah.



= « Wali de Hatay - Gouverneur de Hatay », le premier fonctionnaire dans le nouveau bâtiment du conseil local:

Étant donné que Afrine appartient à l'État turc de Hatay depuis son occupation en 2018, le 14/05/2024, Mustafa Massatli, le gouverneur de Hatay turc, a assisté à l'inauguration du nouveau bâtiment du « Conseil local d'Afrine ». en tant que premier responsable de la région, ainsi que président de la première réunion du conseil après la cérémonie d'ouverture, également en présence de ses adjoints, « au cours de laquelle

ont été discutés de nombreuses questions vitales, défis et obstacles auxquels est confronté le travail, et les moyens de coopération pour les surmonter ont été discutés. Des plans visant à améliorer l'environnement économique et à développer les installations et infrastructures de santé et d'éducation ont également été examinés... », selon la page Facebook du conseil, malgré la présence de Muh'ammad Sa'id Suléman (Ministre de l'Administration Locale et Services du Gouvernement Intérimaire Syrien).



Il s'agit d'une nouvelle confirmation du contrôle et de l'administration turcs réels de la région dans tous les domaines militaires et civils, en plus de l'imposition de la domination turque et de ses symboles souverains sur une partie d'un autre pays, ce qui signifie qu'il acquiert le statut d'occupation complète, et sans que le gouvernement d'Ankara ne le reconnaisse dans le cadre du droit international, en tant que pays censé se respecter dans cet aspect.

= Arrestations arbitraires:

Les autorités d'occupation ont arrêté:

- Le 15/05/2024, le citoyen « **A'li Suléman Tchawich**, âgé de 40 ans », du village de « Gamruk », a été arrêté par la milice « Police civile de Ma'abatli », sans informer sa famille des charges retenues contre lui, et il est toujours en détention arbitraire.

- Le 16/05/2024, le citoyen « **Rachid Seubh'i A'ycho**, âgé de 59 ans », du village de « Ti-Slor », a été arrêté par les services de renseignement turcs et la milice « Police militaire de Jenderes », sous l'accusation d'avoir des relations avec les ancienne Administration autonome, et il est toujours en détention arbitraire.

Il convient de noter que tous les détenus sont soumis à des traitements cruels et inhumains et sont extorqués sous la torture.

= Vandalisme et vol de la station d'eau « Teurndeh »:

Après la réhabilitation de la station d'eau « Teurndeh », au sud de la ville d'Afrine, elle a été vandalisée et ses équipements ont été volés à plusieurs reprises (vol du transformateur électrique, des câbles internes et externes, des batteries, du gasoil, etc.), par des hommes armés et des colons proches d'eux, et il est devenu hors service. Selon une source locale, ces vols délibérés sont liés à un dossier de corruption impliquant des responsables du « Conseil local d'Afrine », dirigé par « Muh'ammad Chékh Rachid », originaire du village de « Qibar », et dans « la compagnie des eaux », qui est dirigée par « A'bdul Qader H'afiz/Abou Wah'id », originaire de la ville de Mar'e – la campagne nord d'Alep.

Face aux injustices et aux atrocités qu'ils subissent quotidiennement, et en raison de l'oppression, du dégoût et du ressentiment qu'ils ressentent, les habitants d'Afrine qui restent sur place profèrent un langage très dur (malédiction, injures, condamnations, prières pour la destruction et accusations de collaboration...), à l'encontre de:

- **"L'Armée Libre, ses chefs et ses légitimistes - les auteurs des violations et des crimes"**
- **"La Coalition syrienne - les Frères musulmans qui couvrent et justifient ces actes"**
- **"La Turquie, son armée et ses services de renseignement - qui ont occupé leur région et leur ont imposé des milices mercenaires"**
- **"Des entités et des individus kurdes qui coopèrent avec l'occupation, la coalition et les milices"**
- **"Les parties du Kurdistan qui restent silencieuses face à leur cause"**
- **"Le régime syrien qui a abandonné leur région en échange de la Ghouta et d'autres"**
- **"La Russie qui a parrainé cet accord"**
- **"Les États-Unis et l'Occident, alliés de la Turquie et complices du silence sur les actes de son gouvernement"... etc., chacun en fonction de sa responsabilité.**

Le 18.05.2024

Bureau des médias - Afrine
Parti de l'Union Démocratique Kurde en Syrie (Yekîti)

Les photos:

- Muh'ammad Al-Jassem et Saif Abou Bakr, avec H'assan H'amadeh (ministre de la Défense du gouvernement intérimaire), avec Yusuf DIYAA Erbacik, l'un des piliers du « Mouvement national turc - MHP » et leader de « l'Union des vents - Rûzgar Birliđi », l'une des composantes des « Loups gris », avec Ibrahim Ozyavuz, l'un des cadres et député du MHP.

- H'azem Mr'i, responsable de la sécurité de la milice « Division Al-H'amzats » dans le district de Rajo.

- « Le capitaine A'bdel-Nasser Jalal Challu'h », chef de la milice « Neuvième Division », et son adjoint, le fils de sa sœur, « A'hmad Chahoud Rachid/Haroun Rachid ».

- Site « Qeul-Tchiq »/sommet de la montagne surplombant le village de « Mamala Gharbi » - district Rajo, bâtiments des milices de la « Neuvième Division » sur des terres agricoles saisies.

-La ville sinistrée de Rajo était vidée de ses habitants quelques jours après son invasion en mars 2018 et a été pillée après son occupation.

- /7/ chefs de la milice « Armée nationale syrienne » qui ont repris plus de deux cents magasins dans la ville de Rajo.

- La circulaire du « Conseil local du Rajo » autorisant l'exercice des professions, et le papier de notification du policier, et Khalil Othman Bakr, le président du conseil.

- Mustafa Massatli, gouverneur de l'État turc de Hatay, premier responsable à l'inauguration du nouveau bâtiment du « Conseil local d'Afrine » et à la première réunion qui s'y est tenue, le 14/05/2024.

* Traduit de l'arabe par l'Organisation européenne du Parti de l'unité démocratique kurde en Syrie (Yekiti)